

[illegible]

la Régence a établi la
machine gouvernementale
qui ne présente les moyens
nécessaires et les organes
convenables pour prévoir
le futur, observer le présent
et modifier le passé. Or
l'argent de la nation, celui
des particuliers et l'emprunt
même fut dépensé
imprudemment et sans
aucune utilité pour la
Grèce.

Il résulte de tout cela
que le moindre remède
ne peut être porté aux
affaires du Gouvernement
et au développement même
des Grecs, sans une
modification radicale à la
machine gouvernementale
du Royaume. il est impossible
que les espérances de la
nation soient réalisées si
la promesse du Roi ne
s'accomplit avec l'

20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541

[illegible]

S. M.

Ποιητής

υψίστου δαυδίου τοῦ κρείσσου
 ὁραγμάτων, καὶ οὐδὲν ἄλλοις
 διὰ τὴν ἀποστολὴν οὐκ ἀνέχεται.
 καὶ οὐδὲν διὰ τὴν εἰσοδὴν
 ἀποσταλμένος ἐν αὐτοῖς
 παρὰ τοῦ, ἀποσταλμένου ἐν τῇ
 ἀποστολῇ καὶ κατὰ τὰς
 προκείμεναι ἀποστολὰς καὶ
 ἐκδομέναις τοῦ. Ἰστέον οὖν,
 τοιοῦτο ἔργον ἡγεμονίᾳ
 ἐν τῇ κυβερνήσει τοῦ, ἐν
 οὐκ ἐστὶν, ὅθεν καὶ τοιαύτας
 ἀποστολὰς ἀποστέλλει εἰς τὴν
 οἱ ἐκείνους παρὰ τοῦ καὶ αὐτοῖς
 αὐτοῖς οἱ ὑποργοὶ τοῦ ἐν
 τοῦ Βασιλέως τοῦ ἀποστέλλει
 καὶ τοῦ " οὐκ ἐστὶν ἡ
 Βασιλεῦς "

Ποιητής

Les marches de pied, à mon avis, ne dépendent
 de la volonté du Roi. Le Roi alors sera
 libéré de tous les détails qui absorbent son temps
 précieux dont il pourra se servir pour d'autres
 affaires de l'état plus essentielles: de plus
 aura le repos du corps nécessaire: moralement
 il sera préservé de plusieurs plaintes que
 produit l'échec des acclamations que ses
 sujets de temps en temps adressent au
 Gouvernement parce que d'après l'organisation
 actuelle de l'état non seulement les plaignants
 mais les ministres mêmes attribuent tous les
 échecs à la personne du Roi en disant
 que le Roi est le maître de tout.



seront élus après avoir juré
 par serment
 deux n'ont pas le droit de
 de second et
 chaque du troisième. Les candidats
 seront présentés par le conseil de
 Nomarchie n'ont pas le droit de
 nommé par majorité les deux membres du
 conseil d'état et l'y envoie le Nomarchien
 après trois ans, trois membres de ceux
 de ceux qui ont été élus par les
 Nomarchies seront tirés au sort
 et remplacés par trois autres, choisis
 comme nous avons dit, par les dix
 Nomarchies. sorte que après les
 premiers neuf ans, remplacés par
 fait tous les trois trois membres
 trois membres conseillers d'état
 sera son emploi pendant neuf ans
 entiers. de cette manière les
 du peuple seront élus par qu'il envoie

a multiplies d'un jour à l'autre, en sorte que, comparaison faite de ces moyens au nombre des habitants, il résulte que les impôts que le grec paie à son Gouvernement surpassent ceux des nations de l'Europe, établies depuis plusieurs siècles et marchant dans la voie du progrès. Mais le Gouvernement de la Grèce, malgré ces moyens, malgré l'emprunt que les trois grandes puissances lui ont accordé n'a pu subvenir à ses besoins luxueux et irremédiables. Au lieu d'employer l'emprunt, comme il fallait



[illegible]

3 Commerce
Académie de la guerre et de la
marine.

Ακαδημία Αθην
idem de la justice, de cultes
et de l'instruction publique
les ministres seront

responsables pour leurs actes
pour les quels ils seront
jugés par le conseil d'
état

3. Fixer les membres du
Conseil d'état à 20 dont
les dix nommés par le
Roi conserveront leur
emploi pendant la vie,
excepté s'ils auraient
commis quelque délit,

pour que le conseil d'état
prenne un caractère
national; les autres dix
membres seront élus de
la manière suivante par
les nomarchies du Royaume
qui seront mis en activité
dès que les modifications
susmentionnées auront eu
lieu.

u' t papi
 ror Emporaz
 Euandor

Οὐδὲν γὰρ οὐκ

αὐτοὶ οὖτοι ἴσα' ταῖς ἀφ'

Quasimodo de' ailes
Deputados Mr. Cor

Р. То! Дорбауиот и

na' opioin in povero

muyn. uat' uat' uat'

Baronius Josephus

By your riodes Jā b

at Woodmont in
21 19 1

la d'iripa d'una op
1, 1, 1, 1

our reign, Your Grace

10. *Quercus, macrocarpa* Nutt.

τοῦτο, καθύστερον
τοῦτο, καθύστερον

hacuerunt et aliam

Mr. and Dr. Johnson

und ich ärgere mich

Opus 2^o 182

waiaioi aponzai.

10 μέγντα' υπέρω

Κοιμάρχας του Β

autres dix jours et plus

1. *Stat, qui* ἀπορρίπτονται ὅσα τῶν ἐπινοουμένων
 2. *hite l'adopte* καὶ ἂν ἢ ἀποφασίσῃ τὸν αὐτὸν
 3. *definitivement* ὁπότε, ὁ ὑπουργὸς μὴ εἶναι τὸν
 4. *le projet ne* ὑπουργικὸν συμβούλιον,
 5. *ite plus,* ἐκτὸς ἐνοχλήσεως εἰς τοὺς βασιλεῖς
 6. *ou quelques* καὶ γαβάρως τὸ ὑπόστατον
 7. *ment du ministère* ἂν εἰ ἢ ἀποφασίσῃ τὸν Συμβούλιον
 8. *it lieu et principa* τοῦ κράτους ἀλλοιῶσαι εἰς
 9. *ant de la personne,* ἡγεῖται τοῦ ὑπουργικοῦ ἐκ
 10. *le service du quel se* μέρους ἢ εἰς γὰρ, ἀπαρτιμωθέντα
 11. *apporte le projet* ἡ ἀπόφασίς ἐκ τοῦ ἐκ τοῦ ὑπουργικοῦ
 12. *5. Rester en pleine* Συμβουλίου ὁμοθυμαδὸν
 13. *viguer tout ce qui a été* εἰς τὸν ἐκ τοῦ ὑπουργικοῦ τοῦ, καὶ
 14. *jusque à ce jour* γνωστὸν ἂν τοῦτο εἴη καὶ διὰ τὸ
 15. *par de lois ou d'ordonnances* ὅσα τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον
 16. *es royales* (non contraire εἰς τὴν ἀποφασίαν τοῦ προέχοντος ἢ
 17. *au présent règlement*) ὅσα ἐκ τοῦ ὑπουργικοῦ, εἰς ἀλλοιῶσαι
 18. *Il sera dans la suite* εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ κράτους,
 19. *difficé par une nouvelle* ἀπὸ τοῦ ὑπουργικοῦ ὑπομνήσας
 20. *ces trois actes* γινώσκοντες ἢ ἀπαρτιμωθέντες ἢ
 21. *à dire de la modi-* ἀπορρίπτονται, καὶ εἰς ὑπομνήσας
 22. *tion du règlement* ὅσα τὸ ὑπουργικὸν αὐτὸ,
 23. *Conseils d'Etat et* εἰς τοὺς ἂν ἢ εἰς γὰρ ἀπὸ τοῦ
 24. *Ministres et de* ὑπουργικοῦ εἰς γὰρ ἢ εἰς μέρους,
 25. *tablissement de dix* καὶ μέρους τοῦ ὑπουργικοῦ
 26. *ci les d'ordres* εἰς τοὺς ὑπουργικοὺς καὶ ὑπομνήσας

P

puis l'arrivée de la
 ne en Grèce jusqu'
 ad'hui, une expérience n'aurait pas
 e dix ans et notre situation
 actuelle ont prouvé que
 le peuple Grec sortant
 d'une guerre destructive
 dénué de toutes sortes de
 biens, descendit des montagnes
 et des cavernes dans les
 plaines, que le fer et le
 feu ont ravagées, les a
 cultivées de nouveau,
 construisit ses foyers
 et procura à lui
 plusieurs moyens
 bien vivre tout en
 aidant à son gouverne
 de secours proportion
 à sa situation, qu'il